

مجیدی بکرمیدن رستدک اونه بدنی ایکی وز غروش والی آیلغی وز
اون غروش و اوچ آیلغی التش غروشدر رستدک وسته اجرچی
سکسان الی غروشدر

جنگی حاکمان

۱۳۵۶

پنجشنبه

جادی الاول ۷ سنه هجریه ۱۳۰۱

شباط رومی ۲۳ سنه ۱۲۹۹ مارت افرنجی ۶ سنه ۱۸۸۴

اشبوجریده سیاسیات و معارف و نافعه و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه الزم و سلامت وطنه متعلق هر نوع مواددن باحث و منفعت عمومی به متعلق اولوب اغراض شخصیه ددن و ارسته هر درلو اوراقی درجه طالب رخادم و وطندر که هر کون نشر اولنور مطبعه
و اداره خاندسی باب عالی قارشونده عدلیه جاده سنده طرق دائره سنده در

اجال احوال

بو کونلرده اشتغالات مصر و سودان مسئله سنه
انحصار ایدرک انکلیز لک بنفسه عسکر به قاریشمن
اولدقاری حر بک نتیجه سنی الماری اوزرینه کیره و به
چکد کلرندن و دون دخی اورو با تلغر افسلری
وارد اولد یقندن اولبلده حوادث جدیدیه دسترس
اولنه مامشدر شوقدر که انکتره دولتی و خصوصه
در سعادتیه مذاکره ایدلک ارزوسنی کوسره بورکه
بورزو اولومی کورمبجه ستمیه قائل اولما مقدن
ایلر و کاور چونکه انکتره هندی اصلا حسابه
قائمیه قری و مصرده هیجان محلی بی نظره المهرق
ایشه باشلاوب حقوقک برقطه سستدن یله واز
کلمیه چکی اشکار ییلندیکی حالد مجرد سلم
وصفته مبنی عجباً دوستر انکتره منافع تجاریه سنی
نه زمان دوشونه چک یعنی روسار هروده اترینک
باشلرینی چکیمه رلک هند دبه کیره چکنی نه وقت
فهم ایلجه چک دبه انتظار اوزره بولنان حکومت
سنه لک هر شیده ضرب دولترینه ازمینی عجباً انکتره به
اکلاده ییلدیی ؟ زیرا غرب دولترلی افکار چه
نحو لته دوچار اولسه لر ایدنی شدی روس بوله اوضاع
شتر و کر به ایل تامرو کنسارنده بولندیغی حالد
اورو یاده دخی مسدک سیاسیستی بو بوله امله
ایلز ایدنی

رفت پاشانک امامیه ده توقفه امرالدیغنی و مجلس
و کلا علیکساندر پاشانک کرید والیلکنی عرض
ایلدیکی حوادث صرسته سنده کورلمشدر کرید
ایچون ادوسیدی پاشا و اولونیه لی مصطفی پاشا
دخی والیلک ایچون اوراق حواله یازلمغله کیلک
والی اوله جنجی مجهول بولمشدر

شوقدر که کرید خرنسبانیلری نوبت ولایت اسلامیه
دوشد کده عوارض و مواع ایقاعنه باشلاوب
پروستو و عرضده لر تقدیمی کی افعال اوزرینه
غزته ره بوله اسامی و یرملری مستبعد دکلز
بنه علیه مجلس و کلاک فلائجه پاشایی انتخاب
ایتش دبه یازیلان حوادثی صحیح دبه عد ابدعز
ایسه کده مع مافیه علیکساندر پاشا دخی افکار
دولته واقف ذواتن اولمقین الک ولایته تعیینی دخی
امکانک خارجنده اولدیغنی ییلورز اسلام
وخرستیان هرکیم والی اولور ایسه اولسون کرید
مجلس عمومی هیچ برینک خشنودیسنی جلب
ایده منکری ایسه فوتیادیس پاشا زمانسنده
پروستور یله پاشانک نظر دقتی اچش اولماری ایل
ثابتدر

بنه علیه افاحم وزرا و وکلای عثمانیه دن هر قنغی
ذات کریده والی اولور ایسه الک برنجی اشتغالی
اسلام وخرستیان هرکیم کرید اهلایلیسجه اخوت
وطنداشینک تأکیدیه اوراده خارجدن کلان نفوذک
دفعی قضیه سی برنجی مشغولیت اوله جقندن
ناشی کریدلور سوزلرین حصوله کلشده وخرستیان
والی کوندرلش ظننه هیچ بروقت دوشماماری
لازمدر هر حاله کرید ایچون صحیح و ظنهور
رذائلک والیلکی شوکونلرده حیر حصوله کله چکنی
ظن و تخمین ایلر

توجهات

دیار بکر ولایتده کائن جزیره قضاسی قائمقاملغنه
اسپکشان قائمقامی سابق عبدالغنی افندی
ولایت مذکوره داخلنده کائن نصیبین قضاسی
قائمقاملغنه سروج قائمقامی سابق محمد علی
افندی
ولایت مذکوره داخلنده کامدیان قضاسی قائمقاملغنه
اروه قائمقامی سابق ابراهیم ادهم افندی
قوصوه ولایتده کائن یاقوه قضاسی قائمقاملغنه
جعه بالا قائمقامی سابق محمود حسنی افندی
قسطنیون ولایتده کائن دوزجه قضاسی قائمقاملغنه
فائسه قائمقامی سابق علی نهاد افندی تعیین
بیورلمشدر
اشقودره ولایتده کائن لش قضاسی قائمقاملغنه
صاری شعبان قائمقامی سابق سلیمان عاصم افندی
تعیین بیورلمشدر

سواکتندن النان اخبارات خصوصیه به نظراً باکر
پاشا فنا حالد یاره لمشدر

بروقتدنبرو اسیر فراش بولنان یاور اکرم
حضرت شهریارلی دولتلو نصرت پاشا حاضر تارینک
کسب عافیت ایتکه یوز طو ندیغی مغ المهنویه خبر
المشدر

خداوندگار والیسی دولتلو نظیف پاشا حضرتلری
اولیکی کون مابین همایونه عزمتله رسم و ادای اجرا
ایتش و دون صباح ثریا واپور یله روسیه به متوجه
در سعادتدن حرکت ایلشدر

شورای دولت داخلیه دائر سی رئیس عطوفتلو
بسم بک افندی حضرتلرینک برقاچ کوندنبرو
کیفسز بولندقلری جهته مأموریت علیه لر بنه دوام
ایده مامکده اولدیغی مع التأسف خبر المشدر

روسیه قومنیاسینک سزاور بیج نام و بوریله
بن دفتر داری عزتلو ابراهیم بک در سعاده
مواصلت ایلشدر

دونکی نیمه مرده سواحل میجا و ره اسکدرلر بنه
سفائن اجنبیه لک ایشلیکه حقلمری اولدیغی
باب عالی طرفندن سفرا به یلمدیرلیدی جهته
کینلرده از مسیر قویته بولجی طاشقمده دوام ایدن
انکلیز بیراغی التنده اجنبی کیلری بولجیلرینک قره به
چیقلرینه از میر والی و کالتندن ممانعت اولمسنی
اوزر بنه انکلیز قونسولوسی طرفندن پروتسو
ایلدیکی یازمشیدق

بو یاده الدیغین معلوماه نظراً انکتره در سعادت
سفیری لورد دوفیرین بو یاده باب علیدن ایضاحات
طلب ایلشدر

والد ماجد جلیل جناب پادشاهی جنتکان غازی
سلطان عبدالحمید خان حضرتلرینک دایه لری
حفیدی اولوب در سعادت بادت جزا محکمه سی

ملازملرندن فضیلتلو صلاح الدین بک افندی بک حائر
اولسدقلری رتبه علیه لک بو کره رفیع ایدلدیکی
مع المهنویه خبر المشدر
بو ایسه ذات سائی جناب مشیختپناهی بک بو مثالو
ارباب اقتدار و لیاقت حقارنده کی توجهات فنوا
پناهی به دلیل علنی بولمشدر

چشمه حرکت ار ض مصایینه اعانه توز یعنه
نظارته مأموراً او رابه کتمش اولان یاور حرب
حضرت شهریارلی میرالای عزتلو سلیمان و قائمقام
عزتلو عارف و طلعت بکر اوستریا لوبد قومبا یه سی
واپورلرندن «دسته» نام واپور ایله دون در سعاده
عودت و مواصلت ایلش و موی ایله سلیمان بک
افندی نتیجه مأموریتنی خاک پای حضرت ملوکانه به
عرض ایتمشدر

باب عالینک طرابلس غرب ولایتینک بالخاصه
اورو باجه مناسبت تجاریه سجه اهمیت موقعیه سی
نظر اعتنا به اخذ ایله اورا لیسانی توسیع ایدرک
از میر لیانسنه مشابه ریجتملر تأسیس و انشاسی
تصور نه بولندیغی (مونیتور) یازمشدر
واقعا (الفا) تجارتی کوندن کونه اهمیت کسب
ایتکده در (بورسیندر) بونکله مکمل اقمشه
طو قوتقده در

حکومت قریباً اشبو لیانی انشا ایتدیره چک وعلیات
انشائی بی حکومت حسابه حرکت ایدم چک
برجهیت سرمایه دارانه احاله ایلجه چکدر

ممالک عثمانیه کرک تعرفه لنجه اصلاحات اجرا سنه
مأمور قومیسون صنایع ملییه نشو وبق ایچون
شمدیه به قدر قیت مخمذلی اوزرندن یوزده سکر
رسم دخولیه التقمده اولان چوقه و دانلا ودها
ساره کی اجنبی فار یقه لری معمولاتندن بوندن
بویه یوزده یکریمی بش رسم التسمنه قرار ویرلش
بولنک ایچون برده نظامنامه مخصوص تنظیمی مقرر
بولمشدر

صالی کونی صورت فوق العاده اوله رق انعقاد
ایلدیکی یازدیغین مجلس وکلاده کرید ولایتی
والیلکینک خارجه ناظر اسبقی نافع قومیسون
اعضاسندن دولتلو علیکساندر قره تودوری پاشا
حضرتلرینه احاله سنه قرار ویرلش وکیفیت
خاکسای شوکت احتوای حضرت ملوکانه به
عرض قلمش اولدیغی (مونیتور) یازمشدر

انکتره سفارتی جانبندن قره کز مواقع تخلیصیه سی
ایچون کین سنه قومیسون مخصوص طرفندن
تنظیم و تصویب ایلش اولان نظامنامه داخلینک
رسماً کندوسنه تبلیغی طلبنی متضن اوله رق
جانب باب عالی به رنوظه ویرلش و دیگر سفار تار
جانبندن دخی قریباً باب عالی به تبلیغ اولمق اوزره
متحد المائل برتقریر تهیه و تنظیم قلمقه ده بولش
اولدیغی ایشیدلشدر

مسکوکات قومیسونی طرفندن الی بک مجدی به نک
یکرمی و قرق یاره لک کش یاره به تبدیل و نحو یلی
ایچون شورای دولته برپاورطو تقدیم اولمش
ایدنی ایشیدلشدر

در سعاده جلب و دعوت اولمش اولان سیواس
والیسی دولتلو رفعت پاشا حاضر تارینه اولیکی کون
امامیه ده تعلیمات جدیدیه به انتظار ایتسی امر تلغر افیسنی
ویرلش اولدیغنی «مونیتور» یازمشدر

صالی کونی صباحین ساعت درت ابله درت بیجق
اراستنده از میرده خفیف بر حرکت ار ض و قوصولش
اولدیغی محملدن الثان تلغر افنامه لر دن اکلاشلشدر
یوم مذکور اقشامی بنه اوراده اولد قجه شمدید
برقاچ حرکت ار ض دها و قوصولش اولدیغی
اخبار اخیره دندر

در سعاده وارد اولان اخبار خصوصیه به نظراً
انکتره حکومتی مسئله مصر به حقه ندی مذاکراتک
مرکزینی در سعاده نقل ایتک نیتده بولنبور ایش
بولنک اوزر بنه انکتره سفیری لورد «دوفیرین» اشبو
مسئله بی اساساً مذاکره ایچون تعلیمات مکملیه بی
شمدیه به قدر المامش ایسه قریباً اخذنی مقرر
بولمشدر

ارمنی ملتی مجلس عمومی سی طرفندن اچیارین
قوتو غیکوسونک انتخابی حقه ده تدابیر ابتداییه به ابتدار
ایچون تشکیل قلمنان قومیه نهوز اجتماعه
باشلامشدر اشبو تأخرک سبی بو یاده روسیه
سفارتی جانبندن روسیه دولتنک ارمنی بطریق
زرس افندیکن (بالازینا) قانوننامه سجه بعض
تعديلات اجراسی حقه سنه واقع اولان تکلیفاتی
قبول ایتسدیکنه دائر برونه تبلیغات اجرا
ایلمامسندن عبارت بولنبور کی کورینور

سفارت طرفندن بطریقخانه به تبلیغ جواب اولنور
اولمزن قومیه نهی اعیاندن سروچین افندی
طرفندن اجتماع دعوت اولنه جقدر

باب عالینک انکتره سفارتینک صولک تقریرینه
و بریدیکی جوابه تجارت معاهده جدیدیه سی
حققه ده بعض قیود احتراز به در میان ایتش
اولدیغی بورادن اورو پا غزته لر بنه یازمشدر

کرید ولایتیه بی بروالی تعیینی حقه ده مجلس وکلا
طرفندن نهوز هیچ برقرار قطعی انتخاب اولمبوب
اشبو مأموریت مهمیه لک ز یاده اهلیتلی کوریلان
نامزدلر فضائل و اهلیاتی اوزرینه مذاکره اولمقده
ایچنده بولندیغی (فار) یازمشدر

سلانک اوستریا پوسته خانه سنده رسرقت وقوی
اورادن در سعاده با تلغراف خبر ویرلشدر
سارقلر پوسته خانه به کیروب صندیغی قهره رق بون
حاصلاتی و پوسته بولرینی و نهوز مرسل البهار بنه

تسلیم اولتماش اولان اقمچه صره لرینی اشور مشلردر
مسر و قاتک قیتی اون بیک فیلبورینه بالغ اولدیغی
تخمین ایدیلور اوستریا قونسولوسی طرفندن
والی ولایت نر دنده تشبثات اجرا اولمش و مشار
البهده سارقلرک اله کچورلمسی ایچون اوامر شمدیده
اعطا بیورمشدر

حکومت سنه دنک شواراتی عموم ممالک محروسه
ایچون بکی برولیس نظامنامه سی تنظیمی واشبو
شعبه اداره نک صورت منتظمه ده اداره سی ایچون
اتحادی ایجاد ایدن تدابیری ایله مشغول بولندیغی
مریدر

بو اقشام شهنزاده باشنده کائن عثمانی تیار و سنده
صاری یارده کائن «مکتب خیریه» نام مکتب ابتدائی
منفعته اوله رق «اولادلی عز» نام درام موقع تماشیه
قونه جنجی کی جعه ایرتسی اقشامی یعنی بازار کیجه سی
دخی ماردروس منافیان افندی طرفندن ترجمه
ایدیلوب فوق العاده مظهر تقدر و تحسین اولان
وطقوز برده دن صبارت بولنان «بالوچی» نام درام
غایت شغشلی صورده اوله رق اوسانه جق و پرده
ارالنده مخنه درونی «الکتر بقضیاسی» ابله تنور
قلنه جنجی اخبار ایدیلور

بارسده طبع و نشر اولمغنه بیکجه باشلامش اولان
(مان) غزته سندن نقلا استانبول غزته سنده اتی
حوادث کورلمشدر

ایران شاهی مالیه ناظرینه بودجه تخمیناتی
ویرکو تحصیلتدن درتوز بیک فراتی قدر
اشافی کوسرتدیکندن طولانی طپانه درتوز صوبه
اورولسه محکوم ایتش و بو حکم وواجهه شاهینسنه
تمامیه اجرا اولمشدر

هلال غزته سنه او قونمشدر
اسکی زغره ده معتبر بذات طرفندن الدیغین
مکتوبه یلاچی شاهد ره عبرت اولمق اوزره
هر کسجه موجب انتباه برو قعه حکایه ایدیلور

کچنده اسکی زغره بادت حقوق محکمه سنده
رؤیت اولنان برده واده ارتکاب کذب و دروغ
ایلخلاف واقع شهادت ایدن ساعتلر قریبه سی
اهالیسندن و بلغار ملتندن بیش کشینک بو حرکات
نامشروع دلرینی متعاقب اوغرا دقلری فلاکتلر
برر بر تعداد اولنوب دینلور که بویلا نچی
شاهدلر دن بری بی سکر یاشلرنده بولنان اوغلنک
اکسزین وفاتیه مکدر و مقسوم و بری برچقت
قوشی حیواننک فوت وضیاعندن مضر و محزون
و دیگر بری بذرینک وفاتیه دلچون و درنجیسی ده
خاک هلاکده رز یلانه برصورتده جان و یروب
کنتکه عالمه عبرت نمون اولمشدر

بودعه واده اجرای وکالت ایدن ذات اوزرنده دخی
عدالت الهیه قدرت نما اولوب هر قوم برقاچ
هفته دن بروشدنی برخسته لکدن مضطرب ایکن
بودعه خانه سیده محترق اولوب بش الی یوز لیرا

قدر خسار دیده اولغه اضطراب والی تضاعف
ایشدر

(جریده)

بلانچی شهادتیده بولنا نرک وشاهد زور تدارک
ایندلرک ظاهر و باطن جزای عملارینه اوغراقلری
اوتهدنبرومشهوردر

حتی بوندن طغوز اون سنه مقدم شاملی اجد
افندی ناعنده بریسی استانبولده برنکاخ دعواسی
ایچون شهادت ایتک اوزره بکرمی لیرابه تدارک
ایندیکی دیگر اجد افندی ناعنده بر شخص حضور
مشیت علیه ایقای شهادت ایبرایکن هر فصله
افاده سنک نقصان اولسی سبیلله حقیقت حالی
یعنی بکرمی لیرابه بلانچی شهادتی اولدیغی اقراره
مجبور اولدیغندن کنیدیسی موی ایلده شاملی اجد
افندی ایلده برابر باب ضبطیه کوندرلش اولدیغی
معلوم ارباب وقوفدر

باغچه قپوسنده قره غولک قار شوسندهی اتلو و بیا
قالدیرملری چوکرک راز یغور یغاینجیه اورایی
صو قاپلامقده و کچمکلرک امکانی قالمقده
وتراموای دخی اورابه قریب کچمکده اولغله
اوراسنک تعمیری تراموای قومپاسندهی بوقسه
برنجی دائره همی عاقد سرعته ناپدرلشی ایجاب
ایدر چونکه مارین و عابرینک لک ز یاده کچدیکی
برمحله اورابه صوبلک اقدیسی ایچون وضع
اولان لغم باجدهسی یانیه یغور کچمک برچوق چاهور
وسو پرندی دخی بیغیلور ز را صولر داغما
اونقطه یی بولمقده دن

طو یخانه ده دفترار مکتبی واسکدارده مهرماه
سلطان مکتب ابتدایه سی حسن خط خواجه سی حافظ
حسن تحسین افندی بوکره « قرانت نافع نامیه
برائ تألیف ایلده برنجی قسمی برصورت منتظمه ده
طبع ونشر ایترمشدر

اشبو اثرنه اطفاله تعلیم اولمقده مباحثی رسمالیه
دخی ترین و توضیح ایتش وتصاور ایسه کتابه
بشقه برلطافت و رمشدر بواثر قرانت نافع
دکل معلومات نافع عنوانه لایق صورته ترتیبی
حسیله اطفال وصیایک خلیجه استفاده ایده جگرکی
بسیهدر

بناعلمیه افندی موی ایلده چوققاره عاقد شواثرندن
طولایی تبریک ایلده انشاه بیوکرکی دخی مسنفید
ایده جاکلرله مقهر اولور

جایک سنجایی مضافاتندن چهارشنبه وفاتسه
ترمه و بافره قضا لرنه نحر بر نفوسه بدأ ومباشرت
اولدیغی مسموعدر

طر بز ونده اتنه قضاسنه تابع یش پاره کوی
اهالیسنندن و حکومجه نحری اولنان اشقیادن
اوتوز وقرعه فرار یلرندن دیگر اوتوزک جعاً
التش ادمیش بارجه اسلحه میره وایکی استرالیه
عساکر نظامیه وضبطیه معرفتار یله در دست
اولمشدر

بعض حوالات مستعجله و مصارفات مهمه ایچون
نعر سنجایی اموالندن جدیدیه سریمبأ اون بیک
ریال ارسالی امر و اشعار بیورلشی اوزرینه لواء
مز بورک حجره قضایی اموال مستحصله سندن
مرکز لویه اولمقدار اچمه کوندرلدیکی
قائمقاملغندن مقام ولایت عرض و انشا اولمش
و بونک همان خدیبه ارسالی نعر متصرفلغی
وکالتنه امر واز بار و حین وصولنده هیچ بشقه
محله و بریلرک بشیک ر یالک نقدأ عسیر فرقه

عسکر به سی تخصیصاته محسوباً صبره ارسا لیه
دیگر بشیک ر یالک دخی مدینه منوره ده انشا
اولمقده اولان قشله هامبولک مصارف انشایه سی
حواله سنه محسوباً جدیدده بولنان تحصیل مأمورینه
اعطاسا وتسلیمی جدیدده متصرفلغی وکالتنه اراده
واخطار بیورلش ایلوی خبرالشمدر

زبید قضاسنه مضافه رکب قبیله سی خلقنک بعض
سبکفرانی اره صبره جاده طاعت و اطاعتدن
روکردن اوله رق طریق عصیانیه بوان اولمیرینه
مبنی استحصا طاعت و تربدلی ایچون اوزرلرینه
چند دفعه عسکر سوق ایلش ایسه ده موقعک
مناعتی مطلبه مانع و حائل و بوندن طولانی اطراف
قبائل و قراء مستعده جه دخی سو تأثیر حاصل
اولش ایدی

بوکره قضاه مذکور قائمقامی عن تلو محمد امین بک
افندی جانب جلیل جناب ولایتناهدن شرفصا در
اولان امر و اراده موجبیه بیکبائی رفعتلو علی
افندی قومانه سیله قضاه مذکورده ارامساز اولان
عساکر شاهانه یی ومقدار کافی عساکر ضبطیه یی
مستصحباً قبیله مرقومه به عزمت ایدرک و ارباب
تبرک نصیح و پند ایلده قابل تسکین اولمه یی
تحقق ایدن وظیفانلری ایچانی وجهله قوه تکلیفیه
عسکریه ایلده سکونت بنبر ایلوب اراحه بلاد
و عباد امر مهمی کابینی حیز حصوله ایصال
ایتمشدر صنعا

اورو با غز نه زنده کور یلان تلغرافنامه لردر
لوندره ۲۸ شباط

(شارینغ قیروز) استاسیونک برهوا ایلده جکی
حقنده بولیسک معلومات المسی اوزرینه استاسیون
تحت محافظه ده بولندیرلش و هیچ رشی وقوع بولوب
ایکی مظنون توقیف ایلمشدر

لوندره ۲۸ کذا
بولیسک (شارینغ قیروز) استاسیونی کرزی
اراسندهی تحریاتی نتیجه سی اوله رق برچوق دینامیت
بولمشدر بونک اوزرینه تشبثات لازمیه مبادرت
اولمشدر

روما ۲۸ کذا
محکمه جزایدی کنج ادمندن بعضیسی التی آی
و بعضیسی دها از حبس و بوزالی فرلقه قدر
جزای نقدی ایلده محکوم ایلشدر سببی (اوبردانت) ک
اصلدیغی کونه مصادف اولان بومده حرقومک
طرفندن ز قاعلرده باغیر بولوب چاغیرلمسی
واو بردانگک وصیتنامه سی تسخیرلندن بعضیسنک
مجلس معوثان بچره لردن ایچر واتسیدر

اوستریا ولی عهدی ارشیدوق « رودولف » ک
اوستریا - مجارستان اها لیسنک قومیت وجنسیتی
اوزرینه بر رساله تألیف ونشر ایلک یتنده
بولندیغی غز نه زنده اووقمشدر

« نورومبا » یعنی وقت جدید غزه سی زوسیه ایلده
افغانستان ارهنده بولنان قبائل مستقله بک روسیه
جایه سنه کیرمک ارزوسنده اولدقلرینه دائر
طاشکنددن الدیغی بر تلغرافی نشر ایلدیور

« استلدارد » غزه سی روس منابع موثوقه سندن
تحقیق ایتدیکی بیان ایلده دیورکه
پتر سبورغ قاپینسه سی مرو دن ایلرو به حرکت
ایتمه چکته اثر نامیات و ربوب زوسیه بک بخارا
وحیوه خانقلری اوزرینه اوله جق نفوذی انکله رنک
وهندستانک اشبو خاقلار ایل اولان معاملات
تجار به سنک ترسیدنی موجب اوله جغنی
بیلدیرمشدر

ترکستان ایلده هندستان ارهنده دخی برشمندوفر
انشاسنی تکلیف ایلدیور (آرال) کولندن
هندستان حدودینه قدر (ام دریا) دن رقتال
کشادی ختمنده روسیه انکله رنک و ساطاتنه
مراجعت ایتک عن منده بولنیور

« سرشارل دیکل » ایلده لورد « ادمون فیرمور یس »
طرفندن مجلس معوثانه روسیه طرفندن مروک
استیلاسی اوزرینه بیان افکار ایلدیکی صبرده
انکله رنک حکومتک روسیه بک هندستانک انجناری
اولان « هرات » ه قدر ایلرو لمسی منع ایتک اوزره
لازم کلان تشبثاتده بولنه جغنی سو یلشمدر
حقیقت لوندردن التان دیگر معلوماته نظر اهرات
جهتمشده انکله رنک لک ایلرو ده « ککتا » ده
بولنان عسکرک تریدی و « سببی » به قدر عمدت
اولان هندستان شمندوفر بک « ککتا » به
و بلکه « قندهاره » قدر تمیدی بولنه کیدیه جکی
وانکله رنک هراتی تحت حمایت سنده بولنان
افغانستاندن عد ایلدیکی روسیه به محل مذکوره
انجنیرک صوفولارینه مساعده ایتیه جکی دخی
امیره بیلدیره جکی اکلاشدر

هندستانک بقای ایچون بوله ودها جدی رنشت
اقتضایلر ز را « کتا » ده بولنان انکله رنک لره رادن
۵۱۴ ومیروده بولنان روسیه تر ایسه هندستانک
انجناری اولان محل مذکور دن بالکن ۲۴۰ میل
مسافده بولنیورلر روسیه لولرک انکله رنک اوزرینه
دیگر برتقدملری دها وار اوده حیز حاجتده
انکله رنک هندستانه انحق اوج هفته ده عسکر
کوندره بیلورلر روسیه لولر ایسه کرک تسبیرور غدن
و کرک موسقودن اوچدرت کونده ترکستانه عسکر
بشدره بیلورلر روس شمندوفر بک آسیای
وسطاده نهایتی اولان « قزل عورت » ه رادن
۵۳۳ میل وهندستان شمندوفر بک نهایتی بولنان
« سببی » ایسه محل مذکور دن ۵۹۹ میل بعد
ومسافده ده بولنیور

(استلدارد) غزه سی رلین مخبری اوج
امپراطور لک ملاقاتی حقنده چیقان شایعنی تکذیب
ایلور

سودان وقعه سی مناسبتیه مواقع عصیان بک تعریفی
شووجهله اولور

پوز سعید که آسیا و افریقانک نقطه اتصاتی
اوله رق ایشته قتال بوقطعه لری شو نقطه ده
تفریق ایلر

سویشدن ایلرو کیدیلجه قصیر و صکره سواکن
ومتعاقباً (رنکیا) و صکره (توکار) کلور که
باکر پاشا و جیرال غراهام اورارده بخار به ایلوب
عثمان دقنا دخی بورارده بولنیور

اسکندر یه دن قاهره و بورا دن سیوط وقرینه
قنا اولوب بوندن ایلرو به اسنه بولمقده و (اسوان)
ایسه چول طرفنک مبدأ بک باشنده واقع اولوب
چولک او بر باشنده اواجده واردر که ایشته
مصر عسکرکی ایچرورلر بونقطه به قدر کیرو
چکلیسی تنسب اولمشیدی چونکه اواجده
سواکنه عرضا قریبدر

اواجده ک عرضا قریبده (سنقات) کلور که بونکله
رنکیا عرضا بک قریبدر توفیق بک عسکرکی
سنقات نقطه سننده بخو ایلشدر که رنکیا طولاً
توکاره و عرضاً سنقات بک قریبدر واصل
سواکن اواجده رنکیا سنقات توکار یکدیگرینه
زیاده سیله متقرب اوله رق شتی سودان بک بورابه
اهمیت و رمسی ایسه هم بحر احره و هم چول طرفنه
حاکم اولنی ارزودن منبشدر چونکه سواکنه

اواجده مالک اولورسه اونره بعید قلان چول
اوجنده قصیر واسوان و بلکه اسنه به قدر حاکم
قالور
توکاره عرضا مجازی بر بوندن صکره نیل ازرق
باشلاوب منعه قریب سندی شهر ی بولنیور
متعاقباً خرطوم بولنیور که برأ اسکندر به خطنه
متصلدر بوراده ایکی شعبه یار بله رق اوست شعبه
یعنی بحر احر قریب سنار والت شعبه دونه ممتهی
اولور ایشته کوردفان ولایتی بوراسیدر
بارا دونه نقطه سنسته عرضا راز اشاغیله رق
مجازی اوله رق چوله طوغری بولمقده و العبد دخی
بوندن اشاغیده بولمقده در هیکس عسکرکی
بورارده بخو ایلشدر

مصرک انده بولنان خرطومک بوصور تله قره
طرفلری بسبتون عصات انده قالوب غوردون
پاشا ایسه سساده خرطومده نبردن نفس المقده در
ایشته عصا نه سوز کیره مدیکی حسیله انکله
غوردوننی قور تاروب قوردوننی قالدیرمغه عازم
اولور

دارفور قطعه سی بونک دها ایلرو سنده یعنی العبدک
ایچرورنده اولوب غوردونک برلکده کتوردیکی
امیر عصاتی یارمیچیه ملکنه کتشی مشکله در
کرچه نیل ابض اچیق اولسه احتمال بشقه بر یول
بولنه بیلور

ترنکیا ایلرو سنده مصوع دوشوب بوراسی
بحر احرده یته قارشو بولمقده در مصوعدن
ایلرو هر قطعه سی واردر که بوقطعه یی اسماعیل
پاشا حبش ایلده بخار به سنده اله ایتش وحتی
مخدومی حسن پاشای ایلرو سنده حبش قرانی
بوحنس ابلوقه ایدرک مصری صلحه اجبار
ایلشیدی

ایشته مواقع حریبه بوندن عبارت اولوب سودانک
اهمیتی ایسه هم بحر احرک و همده نیل ازرق
وایضک سواحلالرینه متصل مالمکدن طولایدر
ایندی مصر یوله مثبت و محصولدار برملکی ضایع
ایدر ایسه انکله رنک عجباً کیم خدمت ایتش اولور
بوراری از باب انصافک وجدانه محولدر

ایچرورده علی العیاد خولده ۱۲۳۸ تاریخنده
محمد علی پاشا اوغلاردن اسماعیل پاشا اردوسیه
حرق اولندیغی کبی رعصر اولی دخی حبش
قرالی سودانده ایلرو لمکده امرای فولک زمانده
فنا حالده منزه م اولشدر

دکزنده دوچار اولدیغی سقطقلاری تعمیر اندیرمک
ایچون جبل طارقه کلش اولان راحر بقنان
سفینه سی اسپایول صورینه بمور اتمق تمهتیه
مهم طوتیلهرق اسپایول کرک مأمورلری طرفندن
توقیف ایلشدر

سفینه مذکور سوار یسی انکله رنک جایه سی
طلب ایلده کندوسندن ایستیلان اغیر جزائی
تأدیه دن امتناع ایتکده دائم بولمشدر بوندن طولانی
ظهور ایدن اختلاف هنوز حل و برطرف
اولمشدر

روس میرالایرلندن اولوب صوفیده بولنان قولبار
شباط افرنجینک بکرمی درنده بلغراده مواصلت
ایتش وموی الیهک براموریت مخصوصه سی
اولدیغی ظن اولمقده بولمشدر

اوستریا امپراطوری ولی عهدی ارشیدوق
(رودولف) ایلده زوج سنک بلغراده کله جگرکی
حوادثی اوراچه حیرت و غمونیست مستزیم اولدیغی
بلغر اادن التان مکتوبه بارده افاده و بیان اولنیور
مشار ایله ایچون بکی سرایده دائرلر تمیه

واحضار یته مسساعت اولمش و بونلرک ترین
وتنظیی قریباً ایتال اولتق اوزره بولمشدر معیتی
ارکائی خصوصی خاتلرده و کوچک سرایده اقامت
ایله جکدر
المایا امپراطوری ولی عهدی رنک دخی قرال
میلانک (هومبورغ) ده وریدیکی وریته سنی اعاده
ایده جکی شایعه سی چیقش ایسه ده بوبلده هنوز
هیچ رشی معلوم دکدر

متوفی مشهور « غرابالدینک » کر به سی مادموازل
« سلیل » ایلده معلم موسیو « غرازیاده » نک عقصد
از دواجلری بوکره تورینه وقوع و بولمش وایتالیا
قرالی هومبرت حضر تری طرفندن مادموازلله
مرصع بر بیلرک اهدا ایلش ایلوی ایتالیا
غز نه زنده کورلشدر

ایرلندا ایستاتستیک قنک نشر ایلدیکی برقطعه
جدول مطالعه سندن مستفاد اولدیغنه کوره بیک
سکرن یوز سکسان اوج سنه سی ایچنده ایرلندا
ایمانلرندن حرکت ایدن مهاجرینک مقداری یوز
سکرن بیک طقوز یوز اون التی نفره بالغ اولمش
و بمقدار بیک سکرن یوز سکسان ایکی سنه سی
ظرفنده اورا دن هجرت ایدن نفوذدن اون طقوز
بیک اوچوزالی کتشی زائد بولمشدر

اشبو مهاجرلرک الی بشیک اوچوزون طقسا ن
اوچی ذکور والی اوچبیک بشیوز بکرمی اوچی
اناک بولمشدر

نوروچیا وکلاسندن موسیو « سیر » لک دیوان
عالی عدلی طرفندن مأمور بوندن عن لیلله برابر
۱۸۲۵ قرون جزای نقدی ایلده نجریمه محکوم
اولمش ایلوی غز نه زنده اووقمشدر

میلان دائره بیلده سی اوراده « غرابالدی » نک
برهیکلنی رکز ایچون برعائنه ملییه دفتری کشیاد
ایتش و بوهیکله صارف رکز به سی یوز الی بک
فرانق تقدیر اولمقده بولمشدر

بروکسلدن التان برقطعه تلغرافنامه مآلنه نظراً
صرب حکومتی بلجیقاملت بانقده سی محاسبه باش
مأمورینی اشبو بانقه طر زنده بلغر ادهه بانقه تأسیسه
مأمور ایلشدر

یه بولمقده مآلنه نظراً شوارالقی بلجیقامده
قرق کنج صرب ضابطی بولوب بشندوفر لک
نه بولده ایشلدلدیکنی کشف و تدقیق ایتکده ایشدر
(لیشتوب) قاریقه سی صرب ضابطانندن
مرکب برهیئت کلوب معاینه ایده جکرلدر

هس غرائق و قد سنک کر عده سی پرنس (البرابت) ک
روس خاندانندن غرائدوق « سرز » ایلده از دواجنی
« دار مشتاد » غزه سی صورت رسمیه ده اعلان
ایلشدر

۱۸۸۲ سنه سنک اونیدی نیساننده پوسته خانه ده
تقریباً برملیون فرانلق برسرقت وقوعه کش
و کیملر طرفندن مجاسرت اولندیغی اکلاشیه مامش
ایدی

شمی ایسه پارس غز نه بک اکثر بیک بیانیه
نظراً او اوقت « ژرمن لوف سهر و » محله سی
پولیس قومیمیری موسیو « کوهن » او وقت
سارق بولهرق توقیف ایتک اوزره ایکن عدلیه دن
الیدیغی امر اوزره توقیفدن فراغت ایلدیکنی
یازه بورل ایسه ده (غزت دو پرتینو) یعنی
جریده محاکم بونک اصلی اولدیغی و موسیو

(کوهن) ه سارقی توقیف ایتامک حقد ه برامز و برسدیکتی بیان ایل مذکور سبرقت ماده سنده اجرای تحقیقات مستطقر دن موسو (هیر) ه احاله ایلش و فقط اولسان اقدامات فوق العادهک نتیجیسی اولهرق هیچ برشی کشف ایلدهاماش اولدیغدن ۱۸۸۳ سنهسی اغستوسنک اوچنده بویاشه بطل چکلهش ایلوکی ایتیان ایلدهور

ملاوه دیورکه غننه لک سرقه میدانه جیقه بیلیری یچون الدهامارات بولندیغنی بیان ایتلری اوزرینه جمهوریت مدعیسی مستطرق (هیر) ه بویاده تحقیقاته دوام ایتسی امر ایش و ایشک میدانه جیقهسی یچون خاطر و کوهله موقع واهمیه باقیسهرق لازم کلان خصوصاتک اجرایی توصیه اولمشدر

ایکجکی اردوی همایون مشیر قائمقام سابق و یسل باشاحضرتلری بکره در سعادت کله رک طوغریجه مابین همایون جناب ملوکا به کشتدر

ارکان حرب قائمقاملردن عزتو راسم بکک (روسیه سربلری) عنوانیه مقاله سندن مابعد

باغچهک سربلری بخره سندن کورینور برخلنده قترینهک هیکل صغیری و سربا به چقان زبان باشنده ایکی یوک طوغ سنانو وارددرک بریسی هر شینی میدانده برار ککدر و سربا طیش صوفه سنده معبود قدیم تصاویر مجسمهسی ایلده باغچهک اورا سنده بورا سنده طوغ قیر وارکک ستاتوری بولنور و بولرک کیمسی لاقره کیرمک ویاخود لکنلرده ییقاغاق اوزره صو یوغش اولدقلردن زواری تماشایه مجبور ایلدر و هله بشتالی بر قازک قافه سیله طوطب صیرق درجه سنه کتور مش اولدیغی الکسناقر سیرجیلری بش اولدقبقه طوغ قیجه صالیو رمز بوسرای جوارنده ایکی سواری الاپی ایل درت طابوری برنشایچی لوانی ایلده و سواری و طو یچی غوغه بولورکی و ساره بولورکه بوغوغه بولورکی ضابطان مکاتب عالیسی صایلدیغی یچون سواری طو یچیسنه مخصوص اولانک ده زده اونبراه تعلیم ایتدک سواری الاپلریک بریسی غایتله سوسلی البسدهلی اولدیغی یچون ضابطلکی زادگاه مخصوصدر

قشله لک بولندیغی حمله ایاصوفیه نامنده برکلیسا وارددرک ایچروسی مجاریده النان بر اقی و مقتاحلر بله مزیندر و بومتلو پترسبورغده ده درت کلیسا بولنور و بیراقرنده ایچیکلغیری اولان کتب الیهدن قهره و نمنه لک و اسمار بولندیغی حالده انلرک کلیسازه قوتلری اسکی روسلر زمانده در کدیکیلر ایسه قترینهک پترسبورغده هیکلنه اوکتب اللهی طایان ملنارک شانه طوقور شیرلر علاوه ایتدیلر اما حق برینی بولور درلر او هیکلک کشادینی چوق کچمه رلک اوزرینه بافته لری بایشدرلش اولدیغی شو عیرلش حتی قترینهک دیگر برخلده بولنان اوچجی هیکلنه درلو درلو یاز یازلشددر روسیده ظاهرأ هر کس مطیع وادیب و ایمراطور قلمیاسنه منسوب اولنلر ایسه ملقت و مشفق اولدقلری حالده سو قصد و یاقتیه کبی عدم خوشنودیت فکر نه خدمت ایلدرک ده بولنمی مزانیسته ایلز اسرار دندر چونکه انلرک دعواسی وطنه خدمت اولمش ایسه یافته سو قصده جرأت ایتدکلری ذاتر وطنه خدمت ایلنلردندر یوق ایشته ایسه او متلاو مدعیلرک روس اصلاولدن اولمالری لازمکلور حالبوکه اباعنجد اصلاو اولدقلریده ایلکچلردن آشفنددر عاجزلی روسیده بش سنه قدر او طور و ب هر طرفی کزر

کبی اولمش ایسه ماده نه یلیست کله سنک معناسی استابوله عودتمده او کز ندیم چونکه زمانغده بالکر پترسبورغده بولنان بر قز مکتبی شاگردانه نه یلیست دنورایدی مکر ایش بشقه ایش بوده مسئلهدن صکره میدانه چقدی

۱۸۷۴ سنهسی یوک مانوره سنده صارصفوسلو سربانی شرفدن هجوم ایلدن دشمن انسه دشمن ایدی چونکه غراندوق میشل پترسبورغ امداد اردوسی باش قوماندانی اولوب نیقوله قومانداسنده بولنان شرق اردوسنک تعرضی خبر الدقده قوماندانی غورقو وارکان حرب رئیسسی هنوز بلغارستاندن عودت ایلدن میرالای قاولر اولان بر مغزینی قولینو ترسانهسی تهرینی خط مدافعه اخذایتک اوزره کوندرمش ایدی ایچق شرق اردوسی خطک صولی اچغسندن کبری قوروب لیلانلری کچرک مغزینی رجعت ایتدیروب سربانی ایش ایدی و سواری غوغه بولکله بزده مذکور مغزیده ایلک که مغزیه مز میشلدن کلان امدادی بکلک اوزره شوشهک صاغنده بر سلسله به چکیلوب مدافعه مؤخرأ تعرض ایلش ایدی ایسه ده شرق اردوسی قوتی طو بلسوق ایتدی کیچون غلبه چالیش و تارادو کاهدهور بیلان میدان بحار به سنده بولیش ایدی چونکه میشل نیقوله دن یا شجید کوچک و عقل و فن حر یجه بیو کدر

سربا ک خاص بغچه سنده برکی ایله کوچک چوچقلره او ینماق یچون ساحل طابیلری بولنور که بولرده کوچک طو بولر بولندیغی جهته انلر کوره بایلان ماز غالردن ایش ایلدور و مکمل جیمناستیک التریده موجوددر

ایکجیسی غایبیا سربلدر بونی پاولی هلال قرشکلنده بیلدرمش و سربا لک کافه سنه مرجع بولنجهق صورتده ترتیب و تزین ایشدر واقعا دیوارلریک صرمدی معمولات و یاغلی بویا لوحلری ایله قاپلاندهسی و متعدد دوا تر وصالنلر ایله تیاروبی حاوی بولنمسی و بر طاق چایاره منع اولان کوللر ایل اورمانلر مالک اولدهسی جهته بوسرای برنجیدر ایچق برینک ایچق و سمنلرکی شانه تقیصه و یرمکده در و نلر سملرک شایان اعتنا اولانی ایلدن هدیه ایلدیکی سوبیلنلر اثر شاهی رسمیه ایتالیا ده ناپولیون علیه نه سوق ایلدن متفق اردولرک سنک قوماندانی روسیدهلی صوور و فک و یاده ده استیقبال اولندیغی جسم اوحه در بوسرایده نیقولهک بتاق و البسه سیله بتون غراندوق و دوششلرک بشیکلری بولنور بغچه سنده ایکی کی ایله بر قیچ ستاتو و سربا او کندی رسم عسکری میدانده پاولیک هیکل مجسمی بولنور و صنعی میوه و چیکک بغچه سیله بر قیچ بوز آو کو بکی مختری اولان دایره دخی بورا ک سیر ایلدن محل بولنددر (خاتمه سی یارین)

(تمیز آثار)

مراجعتنامه

بنده کزده ادبیات مرقا بیلدن بریم هر کون غز نه لک ادبیات قسمتی مطالعه ایتدن طوره م رازده شعره مرقا ایتدم اولدقبجه حصوله ده کتوردم ایشته بر غزل عاجزانه می تقدیم ایلدهورم باعث ازدیاد شوق چاکرانه م اولتی اوزره طبعده در یغ لطف و عاطفت پیورلیه جفی امسد ایلر و بونکله برابر ایلروده تقدیم ایلدهچکم آثار عاجزانه می مطالعه سز بر اقامکری رجا ایلرم زکائی

غزل

ساقی کله یور موسم کل عیشه شتاب ایت رنجور خار مینی مست می ناب ایت

بو بندی بکا ایلدی بر پیر خرد مند کیم عری مصروف می و چنک و رباب ایت کهنیا و پرند اولنر ایسه جامه خوابک جلد غمی رخت تن و جامه خواب ایت ایسترسک آکر روز اوله چشمنده شب تار فقرک بوزینه پرده ناموسی حجاب ایت عرک دبر ایسک کچمه مخته زکائی نفسک سکا ناز ایلده سن نقشه عتاب ایت (ناظم موی الیهه سلاست طبعه نطولانی بیان ممنونیت ایلدر)

(محاوره بهمن و ناصح) مابعد

بهمن

آینده بکا جلالی بارک

چون انده خیالی قلب زارک

مخو اولتی اولورسه عزم و نیت آینه به باقیه نه حاجت (ناصح)

یوق یوق بوسنک خیال عشقک

عرض ایلدینک کمال عشقهک

حق اولکله حقیقه دکلددر هب حاصل اشتهای دلدر (بهمن)

دل قالدی او لسون اشتهای

یا عکس حقیقهک قیاسی

دل کور دیکم انده کندی الدن جاندر کیده چک کیدرسه یاتن

(ناصح)

سن زاده پادشاه چینسک

سن اونیدی برمه زمینسک

و یرمش سکا حق بو حسن و حللی حسنکله سکا یازق دکللی

(بهمن)

ای خواجه اهل فضل و علم

پر وانه شمع حسن و حلم

یوق الده که اختیار و طاقت اینسون بکا تا اثر نصیحت

(ناصح)

مجنونک ایشتمدکی حالن

ترک ایلدهرک مکان و مالن

طاغ باشنی قیلدی ایشانه قوشلر باشی اوزره بایدی لاه

(بهمن)

مجنونک احوالنی ایشتمدم

بن جانمی ترکه نیت ایتدم

اولنر بکا کیمسار معادل مجنون بنم یاننده عاقل

(ناصح)

ال حصه که حال کوهکنندن

ایردی سرن کولنکی نندن

ترک ایتد دکللی انده سودی برلقمه نه نعمت و جسودی

(بهمن)

بر نعمته ابرمش جهانده

نعمتی دنور وجوده انده

ترک ایلدهده وجود و جان برلقمه ایتم امتنانی مابعدی صکره

(عاقل و ناقل)

(ع) ندر اوقار یلشدر دیغک (ن) فقره لک سیاحتنامه سی (ع) او اسمده کتاب ایشتمک امانه ایسه نه ار ایلورسک انده (ن) شعرده تکرر قافیه عیوبلدر درلر حجاب غز نه لده تکرر فقره ده عیوبلدر اکا بایورم (ع) سبب

(ن) معلفیضی افندیکن فقره ادبیه سندن جنتمکان فاتح سلطان محمدخان حضرتلرک خواجه سی احمد پاشاک خواجه حافظک بیتی اوزرینه جریان ایلدن فقره بولندن اول تر جان حقیقه سنده کور لمشیدی اوفقرهک انانی سیاحتنده بولی دونکی عثمانلی نسخنه سنه اوغر امشده اکا بایورم (ع) اکلادم او عیوبلدر دکلدر عثمانلی هر کون جیقهغه باشلا دیغی جهته حوادثجه عیوبلدر ودها بولندن بشقه لیده اوله در

عصمت

دیون عمومی عثمانیه اداره مجلسی جانبندن وارد اولان اعلاندر

دیون عمومی عثمانیه اداره مجلسی طرفندن ۱۸۸۴ سنهسی شهر مارت افرنجیسنک اون اوچجی و رومیسنک برنجی کوندن اعتبارأ دیون عمومی عثمانیه دن قید اولمش و تعالیش نحو یلات اوزرینه بوزده یاریم فاضل تأدیه و ایفا اولنسه جنی اعلان و بیان اولنور

عن در سعادت فی ۱۷ شباط ۱۸۸۴ بانق عثمانی جانبندن وارد اولان اعلاندر

دیون عمومی عثمانیه ک قید اولمش و تعالیش نحو یلاتی حامللرینه اعلان و بیان اولنور که دیون مذکوره اداره مجلسنک رأینه امثالاً کندولرینه قید اولمش نحو یلاتلرک قیت اعتبار بهسی اوزرینه بوزده یاریم و تعالیش نحو یلاتلری قیت منزله سی اوزرینه دخی بوزده یاریم نسبتنده فاضل تأدیه و ایفا اولنجهقدر بونکیون نحو یلات مذکوره حامللرک کله چک مارت افرنجیسنک اون اوچج و رومیسنک بولندن اعتبارأ قید اولمش نحو یلاتلرک درت نومرولی و ۱۸۶۰ سنهسی استقراضنک قرق الی نومرولی و ۱۸۶۲ استقراضنک قرق درت و ۱۸۶۳ استقراضنک قرق ایکی و ۱۸۶۵ استقراضنک اوتوز الی و ۶۹ استقراضنک یکریمی سکر و بتش اوچ استقراضنک یکریمی و اسهام عمومی نکه اوتوز سکر نومرولی قو بولنری معتاد اولان بوردورلری ایله برابر هر بازار ایرتسی و چهارشنبه و پنجشنبه کونلری اوله دن بر ساعت اولندن اوچ ساعت صکره سنه قتر بانق عثمانینک استابوله طرا قیسلر زفاغده سی شعبه سنه عرض و ارائه ایتلری لازم کله چکدر

۱۸۵۸ و ۷۲ سنلری استقراضلرک تعالی نحو یلاتی حامللری یدلنده بولنان نحو یلاتی عرض و ارائه به مجبور اوله جقاردرد تودیع اولنجهق قو بون و یا نحو یلاته مقابله نحو یلات حامللرینه کندولرینه ایفاسی لازم کلان فاضلک اون کون صکره استیفاسنه حق و برر برحواله نامه تسلیم و اعطا قله جقدر

۱۸۵۸ و ۷۲ استقراضلرک تودیع اولنان نحو یلاتی فاضل تأدیه سنی مشر تعالیله تعالیق اوزره اون کون مدت ایقوله جقدر

عن در سعادت ۱۷ و ۲۹ شباط ۱۸۸۴ دیون عمومی عثمانیه اداره مجلسی جانبندن روم ایلی شمدو فرلری نحو یلاتی حقه سنده وارد اولان اعلاندر

دیون عمومی عثمانیه اداره مجلسنک قرار به روم ایلی شمدو فرلری اکرامیه لو نحو یلاتی حامللرینه کله چک نیسانک برنجی کونکی قرعه ایله ابتدا ایلده چک ۱۸۸۴ - ۸۵ سنهسی ایلچنده کشیده اولنجهق قرعه لده جیقه جق اکرامیه و یارأس المسال اچقه سنک مقدار اعتباریسی اوزرینه بوزده الی سکر تأدیه و ایفا اولنجهقدر ۱۸۷۵ سنهسی تشرین اولیه ۸۱ سنهسی

کانون اولنک اوتوز برنجی کونی اراننده جریان ایلدن مدت ایلچنده کشیده اولنان یساقولرده چیقسان نحو یلات ایلچون حامللرینه ۱۸۸۱ سنهسی شهر کانون اول افرنجیسنک یکریمیسی تار یخبله شرفصه دور ایلدن اراده سنیه ایله کندولرینه تخصیص اولنان سرماییه اعتباری اوزرینه بوزده یکریمی محسو باسنوی بوزده اوچردن ایکی تقسیطده بوزده الی تأدیه و ایفا اولنجهقدر بوزده الی سکر تأدیات هر یساقولک کشیده سندن برماه صکره در سعادت و مسالک اجنبیه ده اجرا اولنجهقدر بوزده الی تأدیات کله چک مارت افرنجینک اون اوچ و رومیسنک بولندن اعتبارأ بالکر در سعادت اجرا قله جقدر

عن در سعادت ۱۷ و ۲۹ شباط ۱۸۸۴

بانق عثمانی جانبندن وارد اولان اعلاندر

دیون عمومی عثمانیه اداره مجلسنک بکونکی تار یخبله مورخ قرارینه توقیفأ روم ایلی شمدو فرلری اکرامیه لی نحو یلاتنک حامللرینه کله چک نیسانک برنجی کونکی قرعه ایله ابتدا ایلده چک ۱۸۸۴ - ۸۵ سنهسی ایلچنده چکیلچک یساقولرده جیقه جق اکرامیه و یارأس المسال اچقه سنک مقدار اعتباریسی اوزرینه بوزده الی سکر تأدیه و ایفا اولنجهقدر

۱۸۷۵ سنهسی تشرین اولی ایل ۸۱ سنهسی کانون اولنک اوتوز برنجی کونی اراننده جریان ایلدن مدت ایشاننده چکیلان یساقولرده قزانان نحو یلات ایلچون احسابه ۱۸۸۱ سنهسی کانون اول افرنجیسنک یکریمیسی تار یخبله شرفصه دور ایلدن اراده سنیه ایله تخصیص اولنان سرماییه اعتبارنک بوزده یکریمیسنه محسو باسنوی ورده اوچردن ایکی تقسیطده بوزده الی تأدیه و اعطا قله جقدر

بونکیون نحو یلات مذکوره حامللری کله چک مارت افرنجینک اون اوچ و رومیسنک برنجی کوندن اعتبارأ حامل اولدقلری نحو یلاتی هر صالی وجهه کونلری بانق مذکورک استابوله طرا قیسلر زفاغده کائن شعبه سنه تسلیم ایله مقابلنده کندولرینه ایفاسی لازم کلان مبلغک اون کون صکره استیفاسنه حق و برر برحواله نامه المیزی لازم کله چکدر بوزده الی استیفاسنه حق بولنان نحو یلات بولک تأدیه سنی متضمن تعالی اورلدقندن صکره حامللرینه اعاده ایلده چکدر

عن در سعادت ۱۷ و ۲۹ شباط ۱۸۸۴ انحصار دخان اداره سی طرفندن وارد اولان اعلاندر

ممالک عثمانیه انحصار دخان اداره عمومیسی بشیور الی بیکمتر و مر بعهده کاغذ مشع اعطاسنی موقع مناقصه به وضع ایش اولدیغی اعلان ایلر

بازار و یورطی کونلردن بشقه اوله دن ایکی ساعت اولندن اعتبارأ اوچ ساعت صکره به قدر ادارهک استابوله قطار جیسارده کائن مرکزنده هر کون وقوع بولجهق مناقصه به داخل اولتی اوزره اشخاصه شرطنامه و غوغه و کفالتنامه لک

مودلری اعطا و تسلیم اولنجهقدر تکلیفاتک ۱۸۸۴ سنهسی شهر مارت رومیسنک بشیچی بازار ایرتسی کوندن اول درتوز لیرالتی برکفالتنامه و یا اداره عمومیجه جانبندن قبول اولنجهق بر یاقتیه کفالتنامه سیله برابر مهرلو ظر فله ایلچنده کوندلر سی لازمدر علناً وقوع بولجهق مناقصه مارت رومیسنک بشندن اعتبارأ شرکتک مذکور مرکزنده اوله دن اوچ ساعت صکره اجرا به باشلا یه جقدر

عن در سعادت فی ۳ و ۲۳ شباط ۱۸۸۴

اوجوز سنهسي مارتندن اعتباراً برستدك اولوق
اوزره ظهور ابدجك طالبنه ايجار اولونه جني
اولجه اعلان اولسان فاتح جوارنده آت بازارى
قر بنده هر جبار جاده سنده واقع خن بنه جليله
ماليك اداره سنده بولسان اوتوز اتى نومه ولو
بر باب تيورجى دكاني شهر يسي سكسان غروشدن
برستدك طقوز يوز التمش غروش بدل ايجار
ابه اليوم مستأجرى بولسان سليمان اغانك عهده سنده
اولوب زمان احاله لك تقر بنه جليله قرار قطع سنك
وراستنه اشوب شباطك يكرى بشي ججه ايرتسى
كونى تخصيص ايلاش اولديغندن اوكونه قدر
خن بنه ججه مازده سنه دوام اولنه رق يوم مذكورك
ساعت اوننده قرار داده سنك كشيدنه سيله ابدن
شهر مذكورك يكرى يديجي بازار ايرتسى كونى
ساعت اوته قدر ايجار مقرر ك يوزده بنه مساوى
ضم ابدن اولور ايسه قبول ايديلوب اوساعت
هر كيك عهده سنده تقرر ايدرا ايسه قطعاً اكا
ايجار ايديله جكي واندن صكره وقوعه بله جق ضمك
قبول اولميه جني مقرر اولميه دكان مذكور
بولدن ياده ايجار ايله طالب اولنك كقبول و ياخود
ديوز تو اچيدل بله رابرماليه خن بنه سنده واردات
اداره عوميه سنه مراجعت ايلبارى اعلان
اولنور

اوجوز سنه روميه سيچون لزوى اولان بوز
يكرى يك چكي حطب ايله ايكي مليون اوقه ميشه
كورى مبايعه اولنه جفتدن اعطايه طالب اولان
وشرائطي اكلامق ايسنانارك اشوب شباط رومينك
يكرى سكرنجى كونه قدر هر كون لوازمات عوميه
دايره سنه كلارى

برستدك طرفنده البسه ايجار بنه لزوى مقدارى التمش
اوزره نفقات پوستكى مهر عددى ٢٦ ياره
زفابريقه همايونى قارط دستكاهلر چيون تيوردن
معمول زنجير ارشون جديد ١٠٠ مهر ارشون
جديدى ٤٩ غروش
كبر اناج مقرر عدد ٢٥٠٠ مهر عددى ياره ٣٩
صغير اناج مقرر عدد ٣٠٠٠ مهر عددى ياره ١٩
اچادن قبا قتل قلى عدد ٢٥٠٠ مهر عددى
ياره ٤٠
اچادن ايجه قتل قلى عدد ١٠٠٠٠ مهر
عددى ياره ٣٠
زفابريقه همايونيه البسه ايجار بنه محفوظ بولسان
نوميله بندوشروط مقرر سنه توفيقاً مبايعه اولنق
اوزره يودفعه مناقصه يوقويلان بالاده مرقم اتى قلم
اشياقيات مرقم بله طالبى عهده سنده اولوب
شباط رومينك يكرى اوجيچي پيچشبه كونه قدر
مهر كون مناقصه لرى بالاچرا مذكور كونه قرار
قطعيسى و يره جكندن اعطايه طالب و يكرى
بشي ججه ايرتسى كونى يوزده بش تيزيلنه راغب
بولنانارك مقام سرعسكرى اوازمات عوميه دايره سنه
كلارى

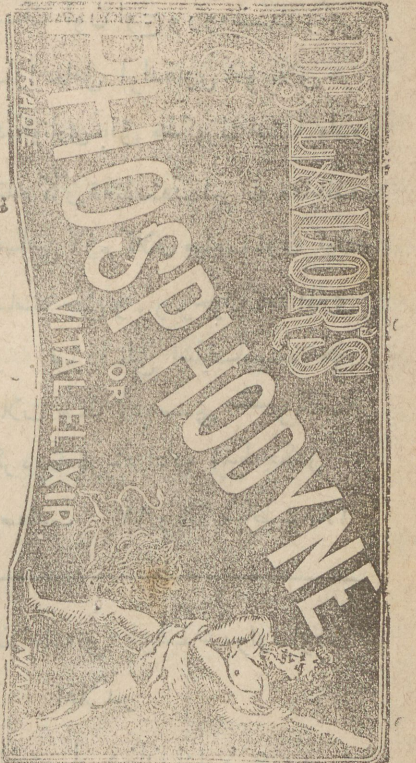
مقرب الخلول اولان يك اوجوز سنه روميه
مرقومه شباطى نياينه قدر لزوى اوله جق اجزاي
طبيه ويطريه والات جراحيه ويطريه واسنجيازيه
وادوات وضيعه لك اعطاسنه طالب اولان وشرائطي
اكلامق ايسنانارك اشوب شباط رومينك يكرى
طقوزنجى كونه قدر هر كون مقام سرعسكرى
لوازمات عوميه دايره سنه كلارى

دوقفور (لاور) لك ترتيب كرده سي اولان فوسفودين

يكرى سنه دن زياده مدت مظفرانه تجريره وعللك هر طرفندن وجهيات طبيه نمازده جالاندن واصل اولان
يكرجه شهادت نامه لردن دوقفور (لاور) لك ترتيب كرده سي اولان فوسفودين شفا وفضائل عديده سي ثابت
ومتعين اولمشدن

فوسفودين كندوسنه كوكنه سيلور وسكورين بورغونلغى
واقوسى سزاق واغبرلق وضعيله ووراق وعضلات وسكر
بورغونلغى ومعده وچكر قنالى وادرار بولار بله بورك خسته لنى
وقواى حياتيه لك وقتسز ضعيفلى وهر نوع مرضه هيج
بروقت تاثيرى طوقومامسى ممكن اوليان فوسفورلى لك صافى
واك كوزل وچر درعلاجدر
اشوب علاج دماغ ومعديه لطيف كلكله شمدى به قدر كشف
اولنان مصفى دملرك لك اوسيدر وصره ججه علامتار بنى وجيهه لك
سؤ استعمالدن نشأت ابدن ويا بولنشدن انتقال ايليان قان
ره لئسنى بستون دفع وازاله ايدرك هضمى بالتسهيل برساكن
اوتقوييدا وفكره كشاش اعطالدر وطرزده صافى
وزنك قان دوران ايديرره لك ضعيفره ومسناره نازه حيات
بخش ايلر
فوسفودين دماغه واعصابه وعضلاته قوت ورر فوسفور
تركيبات حياتيه به معاونت ايدر سكه تدار اولان اعصابه
يكيدن برقوت وبروب جسات وشطارتى اعاده ايتديكى افكارى

طوبالار واعصاب ودماغ ووزل وضعف شهوت اناوى درحال ايدر بولن بيشنه قلبك وچكر ك
و بورك اعصاب خسته لغنه وهر نه دولو اولور ايسه اولسون قان بزولغنى شفاياب ايلر والاصل وجود
انسانيك الاتار بنك برنده بوزولق اولدينى حالده ايرراقدن اوبلدر اهل صنعت و ايش ادى وطلبه والاصل
منشأت ايله اوغرا شانلر استعمالنه قائده كوررل
فوسفودين حرارت حيوانى تكثير ايدر وضعيفته ميتلا اولان عللار اوزره اطفا اكثر وقت توصيه ايدرلر
ستيه ورا كد صودن حصوله كلان عفالت زهر بنى كيدر مكه وقولرايه زياده سيله تاثير ايلر
فوسفودينك استعماله فوق العاده حصوله كلان اولكندن ناشى اكثر اطبا كندى قالميلارنده قولانغنه
قرار ورمشدر



قانى تعميرك ايجون دوقفور لارونك قالميا جى
اشوب جبار حياتى مركزى مثابه سنده اولان معده خسته لغنرند استعمال اولنديجى كى زياده جيوه استعمالدن
حصوله كلان قنلقره والاصل قائده سنه لردن روحصوله كلان اجنئى ماددى دفع ايلر وازر زمان ايجر وسنده
جولان ابدن دمه ايراث التمش اولان سكه تدي درعقب موازنه سنه كتورر
اشوب حيلر قرق سنه دن رواستعمال اولوب اورونلك هر برطر فنده بكار ججه خسته ل شفاياب اولدقار بنه شهادت
ايتكردن قانه تيسرى وشفاياب ايلر صنى خسته سي هيج بروقت اونودلار
دنالك هر طرفنده بولسان اجزاجيلره واجز ايجار لنده قوطيار ايله برشيلين برچيچى بئس وايكى شيلين طقوز
بئس ودرت شيلين اتى بئس فيئاترله صائلقدهر
صباحى مملكته كتورنر ناما شيشه ايجر وسنده صافلاوب هرا ن اغز بنى قياو طوملدر
دوقفور لارونك مله ميه

اشوب ملهم جلد خسته لغنرند لك فنا قرحارده بچاغل كرحه سنده استقور بنده فستولر ده ياسور عهده سنه طوكده
لك فائده سي مشاهده اولوب قواوس ايجر وسنده برشيلين برچيچى بئس وايكى شيلين طقوز بئس ودرت شيلين
التي بئس فيئاترله صائلقدهر
تجارزه اعلان
فوسفودينك تركبا وزوماتيا بلغاريا ايجون يالكر ديوز بئسى كرك طوپدن كرك بارجه بارجه صانسون
غلطه ده بو كسك قالد رنده ترامواى استاسيونى باندنه ٩٥ و ٩٧ نومرو ايله مرقم انگليز مغازه سي ناميله معروف
اولان ادمون قاروايه مغازه سيدر

بولدن اول اوراق حوادث ايله اعلان قلدن بنى وجهيه طقسان بدى سنه مالىدى غايته قدر صالحه ميان حصه لو منازلك طقسان بدى سنه سي غايته قدر خن بنه
(مشار الهاده متشكل قوميسيون مخصوصندن مصدق ديونات تحيجه سندن اولوب تاديه اولنه ميان مامور بن ومقواعد بن وچرافلق وجامع سائر خد مده سي)
(ودعا كوى وظائقى ونهيرات مصارفى قيون وصور تاريله ارا دمصرف وجهيه فروخى مقتضى اراده عليه دن اولغله بوقيلدن اولان وز برده اساميسى محرر)
(بولسان حصه لو منازلك درت هفتهد مدت اعلاندن در دنجى هفتهدى سي اولان اشوب طقسان طقوز سنه سي شباطك يكر ميجى بازار ايرتسى كوندن اعتباراً يكرى)
(يديجي بازار ايرتسى كونى حضور نظار بنده مازده لرى بالاچرا ايرتسى صالى كونى يوزده بش ودها زياده ضم وقوعه بولور ايسه قبول اولنه جني جهنله اشوب رهنه)
(ظرفنده طالب اولنك ايجار داولنه رق مقابلنده قوميسيون مذ كورده مراجعت ايتارى لازم كاه جنى ومنازل مذ كورنه ك حصه دار لرى نقدايله طالب اولدقارى حالده)
(اچيدل رنى لير يوز غروش حسابيله بالاستصحاب اداره مذ كورده مراجعت ايتارى لازم كاه جنى ومنازل مذ كورنه ك حصه دار لرى نقدايله طالب اولدقارى حالده)
نومرو قيمت تخمى لرى (قيمت تخمى سندن معامله قيديه تيزيلنه عهده ل بنه تقويض قلنه جنى در دنجى دفعه اوله رق اعلان واخطار اولنور)

٣٠٠٠ قاسم پاشاده حاجى فرهاد محله سنده چيچن چشده زفاغنده مرقوم عباد چلي وقفتدن تريعا يوز اون ذراع عرصه ده مبنى اتى او طه وايكى
صفه و برقيو و يوز يكرى ذراع بيجي مشكل بر باب منزلك نصف حصه سي
٥٠٠٠ قبان دقيق قري بنه ابن مداس محله سنده صالح پاشا جاده سنده بازاركان باشى اسماعيل اغا وقفتدن تريعا ايكيوز الى ذراع عرصه ده مبنى سكر
او طه وايكى صفه و برقيو و يوز يكرى ذراع بيجي مشكل احشاش بر باب منزلك اتى حصه اعتباريله بر حصه سي
٣٥٠٠ حرقه شريف قري بنه اق سكي محله سنده اق سكي جاده سنده شيخ محيى الدين افندي وقفتدن تريعا بئش ذراع عرصه ده مبنى ايكي او طه
و برصفه و برقيو وسكان ذراع بيجي مشكل احشاش بر باب منزل وختنده دكالك نصف حصه لرى
٥٠٠ ايوب انصاري قري بنه قاسم چاوش محله سنده بالتجي بقال جاده سنده اولجيه بابا مسجد شريفى وقفتدن تريعا يوز اوتوز ذراع دروننده برنجرنى
مشكل برقطعه منزل عرصه سنك ربع حصه سي
١٢٥٠ اكري قيو داخلنده حاجى الباس محله سنده ادهم اغا زفاغنده الحاج الباس افندي امامنه مشروطه اسمحان طاتون وقفتدن تريعا سكان
ذراع عرصه ده مبنى اوچ او طه و برصفه و برقيو و يوز ذراع بيجي مشكل احشاش بر باب منزلك ربع حصه سي
١٠٠٠ يكي بيجي قري بنه خواجه خير الدين محله سنده چيچن كيجي اوبدلر زفاغنده سلطان سليمان خواجه خير الدين افندي وقفتدن تريعا
بئش ذراع عرصه ده مبنى ايكي او طه و برقيو و يوز يكرى ذراع بيجي مشكل خراب بر باب منزلك نصف حصه سي
١٧٥٠ اورنه كويده چيچن دره زفاغنده مرقوم عزت محمد پاشا وقفتدن تريعا سكان ذراع برقطعه منزل عرصه سي
٢٠٠ ايوب انصاري قري بنه اولجيه بابا محله سنده بلبل دره سي زفاغنده اولجيه بابا مسجد شريفى وقفتدن تريعا سكان ذراع عرصه ده مبنى اوچ
او طه و برصفه و برقيو وسكر يوز ذراع بيجي مشكل احشاش بر باب منزلك اون حصه دن بر حصه سي
٥٠٠٠ غلطه ده الاجه مسجد محله سنده طوغرى زفاغنده كور كجي باشى احمدك وقفتدن تريعا سكان ذراع عرصه ده مبنى اوچ او طه و برصفه
و برقيو و يوز يكرى مشكل احشاش بر باب منزلك نصف حصه سي
١٥٠٠ قدر غلماق قري بنه بوستان على محله سنده كاتب سنان جاده سنده ترجان بئس بك وقفتدن سكان ذراع عرصه ده مبنى اوچ او طه و برصفه
و برقيو وسكان ذراع بيجي مشكل احشاش بر باب منزلك ربع حصه سي
٥٠٠ اوبده اولجيه بابا محله سنده بلبل دره سي جاده سنده ترجان بئس بك وقفتدن تريعا سكان ذراع عرصه ده مبنى اوچ او طه و برصفه
و برقيو وسكان ذراع بيجي مشكل احشاش بر باب منزلك ربع حصه سي
١٢٥٠ داود پاشاده حكيم اوغلى عله پاشا جاده سنده بوسوى احمد اغا وقفتدن تريعا بئش ذراع عرصه ده مبنى اوچ او طه و برقيو و يكرى
ذراع اچقلى مشكل احشاش بر باب منزلك ربع حصه سي
٥٠٠٠ صماتيه مسجددار خير الدين محله سنده كرك زفاغنده قاشيچى مصطفى افندي وقفتدن تريعا يوز بئش ذراع عرصه ده مبنى اتى او طه واوچ
صفه و برقيو و اوچوز الى ذراع بيجي مشكل بر بئش متصل ايكي باب احشاش بر باب منزلك ثلث حصه لرى
٥٠٠٠ صماتيه مير اخور محله سنده طوران زفاغنده شيخ الاسلام عبدالرحيم افندي وقفتدن تريعا يوز التمش ذراع عرصه ده مبنى بئش او طه
و برصفه دروننده طقوز يوز ذراع بيجي و بيجي دروننده يوز ذراع عرصه ده بئش او طه و يوز يكرى مشكل بر باب منزلك بش حصه ده مبنى بئش او طه
١٤١٦ يكي بيجي قري بنه كيجي پيرى محله سنده سلطان يازيد خان وقفتدن تريعا اوجوز الى ذراع عرصه ده مبنى اون بر او طه وايكى صفه
وايكي قيو و ديوز ذراع بيجي مشكل احشاش بر باب منزلك اون ايكي حصه اعتباريله بر حصه سي
٥٠٠ قومقوده دوليندي حسام الدين محله سنده دولينديجى زفاغنده نشاچى عتيق محمد پاشا وقفتدن تريعا اون بئش ذراع برقطعه منزل وختنده
مسدى واحشاش بر باب دكالك نصف حصه لرى

براونن جلكى
FER BRAVAIS
فقر الدم قان حفيلىكى صولقنلىك
* براونن جلكى هر جلكردن فوق العاده قوتلدر كونك منكور جلك صرپندن برقاچ
دامله استعمال اولنور ايسه از مده طر افنده اعاده صحت ايدلور براونن جلكين استعمالدن
نه اويوشلقى و نديمده جيه يورغلقى ونه ايصال ونه متبصلى حاصل اولر يعنى طبيعى لايقى
وجهله جريان ايدر
* براونن جلكى مشروبائى كافسى دروننده قونلمش اولسه اصلا حال سر بقلري تغير
ايتدومز و كندوسنه هيج برلرت و فوقوسى يوقدر براونن جلكى سائر جلكلر كاه سنه دن اهنوندر
برشيشمى بئش اتى هفته استعمال اولنور ايسه يومه سي برقاچ پاريله كلور براون جلكى
دشارى اصلا سيالانز
منكور جلكن هر شيشه سنده براغلاننامه وادر بوده استعمال جهتى تعريف ايدر
* مشهور جلكن تغليد اولماسى مراد اولر ايسه شيشه لرن اوزرنده قرمزى يازايله
موسيو براونن امضاسى اولر سه كفا لنى تخنده اولد يغي داركاردر
شيشه لرى بيوك و فوجك اولوب ساطلور پارسده سن لاطر زفاغنده نومرو ٢٢٠٤٠ بونشدرن
وشراكسى مغايلرنده فروخت اولنم قدهدر



(رولاند مقاصار اووال)

نام علاج صاچلرى بحفاظه ايدر و قير يلوب
دوكولكندن متوايلر اشوبو علاج سكسان درت
سنه دنبرو استعمال اولفندهر
شيشه ل جامدن دوكه بنى حاويدر
(رولاند اودوتو)
لك كوزل ديش توزى ديشارى بياضلدوب
چور بئك اوكنى اور و تقسه ركوزلالت ورر
اشوبو علاج رولاند مخصوص لائى صاچيچيسى اولان
لوندريده (هاتون غارون) ده يكرى نومرو لى
مغازدن ايسنمليان اوجوزالده مديراينك تقلبدن
صاقيلملدر
در سعاده لك اوغلى جاده سنده قازو ح برادر ل
اجزخانه سنه بولنور

عسرت هضمدن طولاني ظهور ابدن معده
علتار بنه قارشو (پارسون) صفوى وقرصى
ببرموت مانيرله اعمال اولنور
هضمه مدار ومعده كنىلعه قارشو اشوبو صفوف
معده فسالقى وعسرت هضمى واستقراغى
وككرمى وساخوي دفع ايدر والاصل معده
و بقرساق خسته لغنرنه نافيدر
اشوبو صفوف وقرصرلر پارسده (قو يوزغ
ساندينى) زفاغنده ٩٠ نومرو ده (ده تان)
اجزخانه سيله كرك فرانسده و كرك خار ججه
لك جوق اجزخانه لره بولنور فرانسه دولتك
مغاسيله (فار) امضاسنه دقت اولميدر
صفوفك قوطيسى بش فرائق وقرصك ايكي
بيق فرائقندر

پارسده (ليون سنرول) زفاغنده ٢ نومرو لى (اجزخانه صاحي لاروس) لك ترتيب كرده سي اولان
ترنج قوغندن معمول مصلح ومصفى (ايوت پوتاسيوم) شرو بنى
بنون علم (ايوت پوتاسيوم) لك خاصيتنى قبول و تصديق ايلر دوقفور (ريقور) و (بيلاتشى)
او (توروسو) (نلاون) و (بيورى) و (روزه) بونك صراجه ولتقاوداء السرطان وتورم ودم وورم
بض وامراض جلديه وفساددم واوچيچي درجه ده فركى علتار بنه تاثير احسنى مشاهده ايلشاردر
اطباى موى اليهك كافسى بونك ترنج قوغندن معمول (لاروس) شرو بنه قاتلسنه توصيه ايلنورلر
اشوبو شرو بك الت هضميه اوزر بنه تاثير قويسيله (بودور) لك هضمى بالتسهيل بونك صو ايله
قاريشدر يله رق استعمالنه سبيت و بره جنى معده بولانديسك اوكنى اور

مصحح و مصلح (لاروس) شرو بنى بونك اجزخانه لك هپسنده بولنور
و بو اجزخانه لره اجز اجز (لاروس) لك ترنج قوغندن ترتيب كرده سي اولوب (پوتاسيوم بروم) لك
تسكين وجع ابدن (سدافيف) شرو بنى دخی بولنور
وشروب صرعه ورحم خسته لنى واويقوسرلق وچوچقرك ديش چيقارمه خسته لغنرى ودها سائر
دخی استعمال اولنور